

综合英语 Ⅲ

自学考试指导与题解

胡英坤 李明媚 卢长怀 佟兆俊 主编

全国高等教育自学考试指定教材配套辅导丛书
英语专业（基础科段）



DUFEP

东北财经大学出版社

聯合英荷

100

1
2
3
4
5



全国高等教育自学考试指定教材配套辅导丛书
英语专业(基础科段)

综合英语(一) 自学考试指导与题解

胡英坤 李明媚 主编
卢长怀 佟兆俊

东北财经大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

综合英语(一)自学考试指导与题解/胡英坤等主编.
—大连:东北财经大学出版社,2002.1

(全国高等教育自学考试指定教材配套辅导丛书)

ISBN 7-81084-035-5

I. 综… II. 胡… III. 英语-高等教育-自学考试-自学参考资料 IV. H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 072536 号

东北财经大学出版社出版

(大连市黑石礁尖山街 217 号 邮政编码 116025)

总编室:(0411)4710523

营销部:(0411)4710525

网 址:<http://www.dufep.com.cn>

读者信箱:dufep@mail.dlptt.ln.cn

大连业发印刷有限公司印刷 东北财经大学出版社发行

开本:880 毫米×1 230 毫米 1/32 字数:346 千字 印张:12

印数:1—6 000 册

2002 年 1 月第 1 版

2002 年 1 月第 1 次印刷

责任编辑:李 莉

责任校对:孙 琳

封面设计:钟福建

版式设计:丁文杰

定价:18.00 元

前 言

全国高等教育自学考试指导委员会组织编写的《综合英语(一)》(上、下册)(徐克容主编,外语教学与研究出版社出版)是一套英语专业自学考试指定用书,这套用书内容丰富,题材广泛,语言规范,练习严谨,紧扣课文,是一套集针对性、适用性、趣味性为一体的好教材。因此,自其问世以来,深受广大师生的欢迎。为了帮助参加英语自学考试的学生更准确、更高效、更快捷地领会和掌握这套教材的内容,使他们顺利通过本科目的考试,我们组织多年从事《综合英语》课程教学的教师,编写了这本《综合英语(一)》(上、下册)的自学考试指导用书。

根据《综合英语(一)自学考试大纲》的要求及教材的特点,本书包括以下几个方面的内容:

参考译文 在参考教材注释的基础上,给出每篇课文的译文。译文的特点是忠实原文,帮助考生准确、透彻地理解课文的内容。

练习答案 按照教材中练习的顺序,对所有练习(包括回答课文问题和写作练习)提供了全面的、准确的参考答案。

综合测试题及答案 根据考试大纲的命题要求,编写了与每课的内容、词汇以及语法项目紧密相关的综合测试题,目的是检查学生学完每课后对知识点和考核点的掌握情况。同时,给出上述测试题的所有答案,便于学生自测。

模拟试卷 为了帮助学生熟悉题型、提高应试能力,本书编有六套模拟试卷,包括《综合英语(一)》考试的所有项目,题型、题量、难易度、考核内容及方式与考试大纲的要求和给出的标准试卷完全相同,并配有答案。

另外,书后还附有两套最新试卷,并配有答案。

我们衷心希望本书的出版会对广大教师和自学者有所帮助,使教

与学更省力,更省时,更准确。但由于编写时间较仓促,书中的错误与疏漏在所难免,敬请各位同行及读者给予批评指正。

编 者

2001 年 12 月

目 录

上册

Lesson One	3
参考译文	3
练习答案	4
综合测试题及答案	7
Lesson Two	11
参考译文	11
练习答案	12
综合测试题及答案	15
Lesson Three	20
参考译文	20
练习答案	21
综合测试题及答案	25
Lesson Four	29
参考译文	29
练习答案	30
综合测试题及答案	33
Lesson Five	38
参考译文	38
练习答案	39
综合测试题及答案	42
Lesson Six	47
参考译文	47
练习答案	48

综合测试题及答案	51
Lesson Seven	56
参考译文	56
练习答案	57
综合测试题及答案	61
Lesson Eight	65
参考译文	65
练习答案	66
综合测试题及答案	70
Lesson Nine	74
参考译文	74
练习答案	75
综合测试题及答案	79
Lesson Ten	83
参考译文	83
练习答案	84
综合测试题及答案	88
Lesson Eleven	93
参考译文	93
练习答案	94
综合测试题及答案	98
Lesson Twelve	102
参考译文	102
练习答案	103
综合测试题及答案	107
Lesson Thirteen	112
参考译文	112
练习答案	113
综合测试题及答案	117

Lesson Fourteen	122
参考译文	122
练习答案	124
综合测试题及答案	127
Lesson Fifteen	132
参考译文	132
练习答案	133
综合测试题及答案	137
Lesson Sixteen	142
参考译文	142
练习答案	143
综合测试题及答案	148

下册

Lesson One	155
参考译文	155
练习答案	157
综合测试题及答案	160
Lesson Two	164
参考译文	164
练习答案	166
综合测试题及答案	169
Lesson Three	172
参考译文	172
练习答案	174
综合测试题及答案	177
Lesson Four	181
参考译文	181
练习答案	183
综合测试题及答案	186

Lesson Five	190
参考译文	190
练习答案	192
综合测试题及答案	195
Lesson Six	199
参考译文	199
练习答案	201
综合测试题及答案	203
Lesson Seven	207
参考译文	207
练习答案	209
综合测试题及答案	212
Lesson Eight	216
参考译文	216
练习答案	218
综合测试题及答案	221
Lesson Nine	224
参考译文	224
练习答案	225
综合测试题及答案	229
Lesson Ten	234
参考译文	234
练习答案	236
综合测试题及答案	238
Lesson Eleven	243
参考译文	243
练习答案	245
综合测试题及答案	248
Lesson Twelve	254
参考译文	254

练习答案	256
综合测试题及答案	259
Lesson Thirteen	264
参考译文	264
练习答案	265
综合测试题及答案	269
Lesson Fourteen	273
参考译文	273
练习答案	275
综合测试题及答案	278
Lesson Fifteen	282
参考译文	282
练习答案	284
综合测试题及答案	286
Lesson Sixteen	292
参考译文	292
练习答案	294
综合测试题及答案	296
模拟试卷(一)及参考答案	302
模拟试卷(二)及参考答案	307
模拟试卷(三)及参考答案	312
模拟试卷(四)及参考答案	318
模拟试卷(五)及参考答案	324
模拟试卷(六)及参考答案	336
2000 年上半年全国高等教育自学考试综合英语(一)试卷及参考答案	348
2001 年上半年全国高等教育自学考试综合英语(一)试卷及参考答案	359

原书空白页
上 册

原书空白页

Lesson One

参考译文

利用时间的要旨

埃尔伍德·N. 查普曼

1 时间很狡猾。它既难对付又容易浪费。当你向前看时,你觉得你有富余的时间。例如,在学期初你可能感到你有大量时间。但是接近学期终,你可能突然发现时间即将用完。你没有足够的时间来处理你所有的任务,所以你感到发愁。怎么解决这个问题呢?控制!

2 时间是危险的。如果你不控制它,它就要控制你。如果你不使它为你所用,它就对你不利。因此,你必须成为时间的主人而不是它的奴隶。作为大学一年级的学生,你的首要问题是如何支配时间。

3 时间很宝贵。浪费时间是个坏习惯。这就像吸毒品一样。你浪费的时间越多,你就越容易继续浪费时间。如果你真希望充分利用上大学的机会,你就应该把(下面)如何利用时间的要旨付诸实践。

要旨 1 从一开始就控制时间

4 抓紧时间要从今天开始,不是从明天或下周开始。从学期初就执行你的计划。

要旨 2 养成用笔记的习惯

5 今天就去买一个笔记本。用它来计划你每天的学习时间。一旦制定好一周的学习计划,每周都遵循同样的计划模式,只略加改动。周日是为下一周制定这样的计划的(最)好时间。

要旨 3 要现实

6 通常你会根据经验知道写一篇短文、准备一次测验和为一次期终考试复习需要多长时间。当计划做这些事情需要的时间时,要现实。要为那些预想不到的事情留有余地。否则,拟订的全部计划有可能被打乱。

要旨 4 为课上的每小时至少安排一小时的学习时间

7 为每课时安排多少学习时间取决于四个因素:①你的能力;②课的难度;

③你希望取得的分数;④你如何很好地利用你的学习时间。但是,有一件事情是肯定的:你应该为每一课时安排至少一小时的学习时间。在许多情况下,你需要为每课时安排两小时或三小时的学习时间。

要旨5 使你的计划有灵活性

8 每周重新计划你的时间是很重要的,这样,在必要的时候,你可以做某些调整。例如,期中或期末考试前,你想用更多的时间复习。一个好计划应该有一些灵活性,这样才能把特殊项目做得好。

要旨6 有课的日子每天都要拿出一些时间学习

9 每天都踏踏实实地学习一段时间比一天学习很多时间,但下一天什么也不学要好。当你制定时间表时,尽量每天至少要有两小时的学习时间,这不仅有助于你保持良好的学习习惯,而且还帮助你跟上课堂进度。

要旨7 周六休息——周日学习

10 在一整天里停止全部学习活动是有益的。许多学生选择周六进行体育锻炼或社会活动。但是,周日对许多学生来说则是最好的学习日。周日是用来补上落下的阅读任务和其他作业的好时机。

练习答案

Questions on the Text

1. It is written for the first-year students, for it is important for them to learn how to manage time from the beginning of their college days.
2. Time is tricky, time is dangerous and time is valuable.
3. The author advises us to control our time from the beginning. He suggests we start our plan at the beginning.
4. We can use a note book to plan our study time each day.
5. When we plan time for a short essay or an exam, we should be realistic because we must allow for some unexpected things. Otherwise our entire plan may be upset.
6. That depends on the subjects. If it is a difficult subject, we may need two or three hours for each class hour. For average subjects, one hour is usually enough.

7. A good plan must be a little flexible so that you can make some changes when necessary. Thus special programs can be done well.
8. Yes, I think so.
9. Many students usually stop all study activities on Saturday. After a week's class and other study activities, they need a rest.
10. No, he doesn't. He thinks it a good idea to stop all study activities on Saturday but start to study on Sunday.
11. On Sunday, students can catch up on back reading and other assignments.
12. I think they are all important. I am going to put them into practice.

Written Work

将下面短文译成英语

Time is important. Every one of us has 24 hours a day and 365 days a year. Once a day passes away in our life, it will never return. If we love our life, we should not waste time. We must control our time. The best way to make use of time is to make a good plan of managing our time.

We must bear in mind two things when making study plans. First, be realistic; don't attempt to do too many things. Second, a good plan should be flexible. Though we may follow the same pattern, we can make some little changes each week.

Let's be the master of time and start our plan from today.

Vocabulary Exercises

1. 根据下列构词法规则完成以下练习

- 1) easily faithfully truly quietly badly
2) kingly lovely fatherly manly friendly
3) nightly yearly weekly daily monthly

2. 将下列句子译成英语

1) 用课文中的词或词组

(1) I have run out all my food and I need to buy some.

- (2) Now that you have said so, you should put your words into practice.
- (3) It takes at least two hours to get there by bus.
- (4) Though we failed, we have done our best.
- (5) Please speak a little louder so that everyone can hear you.
- (6) How long did it take you to write that article?
- (7) You seem very upset. Tell us what has happened so that we can help you.
- (8) We should keep our classroom clean.
- (9) We may ask Xiao Wang for help. He seems to have a plenty of time on his hands.
- (10) My brother will come to Beijing next week. He is going to get most out of his stay here.

2) 用本课的动词句型 1

- (1) You are the very person I am looking for.
- (2) This book is not mine. It is John's.
- (3) They have remained friends.
- (4) Beijing is a beautiful city.
- (5) That seems a best choice.

3. 用恰当的介词或副词填空

- 1) back, ahead 2) up 3) At 4) of 5) against
6) on 7) out, at 8) from 9) up, on 10) on, for

4. 用方框里的单词填空, 每词限用一次

- (1) use (2) of (3) named (4) by (5) want (6) comes
(7) situations (8) for (9) may (10) custom

Grammar Exercises

1. 从括号内的两个词或词组中选择正确的完成下列句子

- 1) homework 2) information 3) has 4) are 5) are 6) How much
7) a cup of sugar 8) baggage 9) are 10) is 11) are 12) does not

2. 在需要冠词的空处填入恰当的冠词

- 1) × 2) A 3) ×, The 4) a, The 5) a, The